

Subminiatursteckverbinder Serie 430

Subminiature connectors series 430

Bezeichnung
Description

Abbildung
Figure

Flanschstecker IP40
Male socket IP40



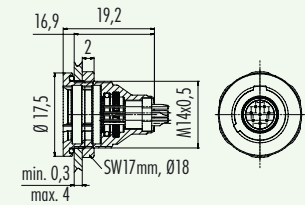
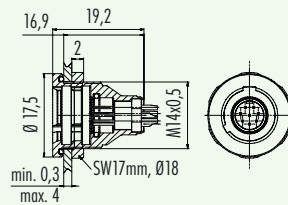
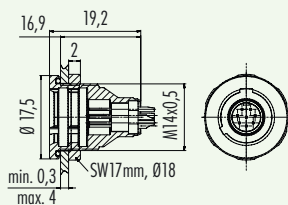
Flanschstecker IP67
Male socket IP67



Flanschstecker, IP67 **geschirmt**
Male socket, IP67 **shielded**



Maßzeichnung
Drawing



Bestell-Nr.
Ordering-No.

Polzahl Contacts	Bestell-Nr. Ordering-No.
3	09-4907-025-03
4	09-4911-025-04
5	09-4915-025-05
7	09-4927-025-07
8	09-4931-025-08

Polzahl Contacts	Bestell-Nr. Ordering-No.
3	09-4907-015-03
4	09-4911-015-04
5	09-4915-015-05
7	09-4927-015-07
8	09-4931-015-08

Polzahl Contacts	Bestell-Nr. Ordering-No.
3	09-4907-00-03
4	09-4911-00-04
5	09-4915-00-05
7	09-4927-00-07
8	09-4931-00-08

Technische Daten
Specifications

Polzahl	3	4	5	7	8	Number of contacts
Steckverbinder Verriegelung	Push-Pull/ <i>Push-Pull</i>					Connector locking system
Anschlussart	löten/ <i>solder</i>					Termination
Anschlussquerschnitt	0,25 mm ² (AWG 24)			0,14 mm ² (AWG 26)		Wire gauge
Kabeldurchlass	–					Cable outlet
Schutzart	IP40/IP67					Degree of protection
Mechanische Lebensdauer	> 500 Steckzyklen/ <i>> 500 mating cycles</i>					Mechanical operation
Obere Grenztemperatur	+ 85 °C					Upper temperature
Untere Grenztemperatur	– 25 °C					Lower temperature
Bemessungsspannung	125 V					Rated voltage
Bemessungs-Stoßspannung	1500 V					Rated impulse voltage
Verschmutzungsgrad	2					Pollution degree
Überspannungskategorie	I					Overvoltage categorie
Isolierstoffgruppe	II					Material group
Bemessungsstrom (40°C)	4 A	3 A		1 A		Rated current (40 °C)
Durchgangswiderstand	≤ 5 mΩ					Contact resistance
Material Kontakt	CuZn (<i>Messing/brass</i>)					Material of contact
Kontaktoberfläche	Au (<i>Gold/gold</i>)					Contact plating
Material Kontaktkörper	PBT/PA					Material of contact body
Material Gehäuse	CuZn (<i>Messing vernickelt/brass nickel plated</i>)					Material of housing

Subminiatursteckverbinder Serie 430

Subminiature connectors series 430

Bezeichnung Description

Flanschstecker, von vorn verschraubbar, IP67
Male socket, front fastened, IP67

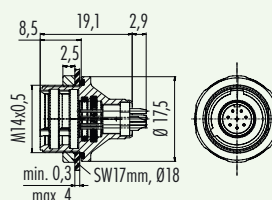
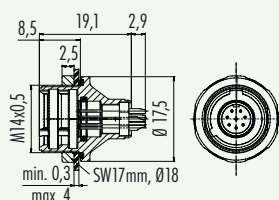
Abbildung Figure



Flanschstecker, von vorn verschraubbar, IP67, **geschirmt**
Male socket, front fastened, IP67, **shielded**



Maßzeichnung Drawing



Bestell-Nr. Ordering-No.

Polzahl Contacts	Bestell-Nr. Ordering-No.
3	09-4907-080-03
4	09-4911-080-04
5	09-4915-080-05
7	09-4927-080-07
8	09-4931-080-08

Polzahl Contacts	Bestell-Nr. Ordering-No.
3	09-4907-081-03
4	09-4911-081-04
5	09-4915-081-05
7	09-4927-081-07
8	09-4931-081-08

Technische Daten Specifications

Polzahl	3	4	5	7	8	Number of contacts
Steckverbinder Verriegelung	Push-Pull/Push-Pull					Connector locking system
Anschlussart	löten/solder					Termination
Anschlussquerschnitt	0,25 mm ² (AWG 24)			0,14 mm ² (AWG 26)		Wire gauge
Kabeldurchlass	–					Cable outlet
Schutzart	IP67					Degree of protection
Mechanische Lebensdauer	> 500 Steckzyklen/> 500 mating cycles					Mechanical operation
Obere Grenztemperatur	+ 85 °C					Upper temperature
Untere Grenztemperatur	– 25 °C					Lower temperature
Bemessungsspannung	125 V					Rated voltage
Bemessungs-Stoßspannung	1500 V					Rated impulse voltage
Verschmutzungsgrad	2					Pollution degree
Überspannungskategorie	I					Overvoltage categorie
Isolierstoffgruppe	II					Material group
Bemessungsstrom (40°C)	4 A	3 A		1 A		Rated current (40 °C)
Durchgangswiderstand	≤ 5 mΩ					Contact resistance
Material Kontakt	CuZn (Messing/brass)					Material of contact
Kontaktoberfläche	Au (Gold/gold)					Contact plating
Material Kontaktkörper	PBT/PA					Material of contact body
Material Gehäuse	CuZn (Messing vernickelt/brass nickel plated)					Material of housing

Subminiatursteckverbinder Serie 430

Subminiature connectors series 430

Bezeichnung
Description

Abbildung
Figure

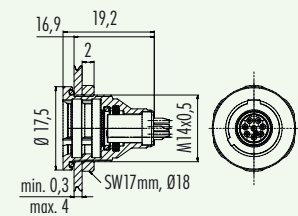
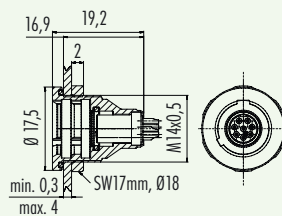
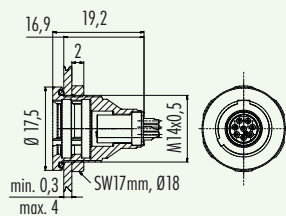
Flanschdose IP40
Female socket IP40

Flanschdose IP67
Female socket IP67

Flanschdose, IP67 **geschirmt**
Female socket, IP67 **shielded**



Maßzeichnung
Drawing



Bestell-Nr.
Ordering-No.

Polzahl Contacts	Bestell-Nr. Ordering-No.
3	09-4908-025-03
4	09-4912-025-04
5	09-4916-025-05
7	09-4928-025-07
8	09-4932-025-08

Polzahl Contacts	Bestell-Nr. Ordering-No.
3	09-4908-015-03
4	09-4912-015-04
5	09-4916-015-05
7	09-4928-015-07
8	09-4932-015-08

Polzahl Contacts	Bestell-Nr. Ordering-No.
3	09-4908-00-03
4	09-4912-00-04
5	09-4916-00-05
7	09-4928-00-07
8	09-4932-00-08

Technische Daten
Specifications

Polzahl	3	4	5	7	8	Number of contacts
Steckverbinder Verriegelung	Push-Pull/Push-Pull					Connector locking system
Anschlussart	löten/solder					Termination
Anschlussquerschnitt	0,25 mm ² (AWG 24)			0,14 mm ² (AWG 26)		Wire gauge
Kabeldurchlass	-					Cable outlet
Schutzart	IP40/IP67					Degree of protection
Mechanische Lebensdauer	> 500 Steckzyklen/> 500 mating cycles					Mechanical operation
Obere Grenztemperatur	+ 85 °C					Upper temperature
Untere Grenztemperatur	- 25 °C					Lower temperature
Bemessungsspannung	125 V					Rated voltage
Bemessungs-Stoßspannung	1500 V					Rated impulse voltage
Verschmutzungsgrad	2					Pollution degree
Überspannungskategorie	I					Overvoltage categorie
Isolierstoffgruppe	II					Material group
Bemessungsstrom (40°C)	4 A	3 A		1 A		Rated current (40 °C)
Durchgangswiderstand	≤ 5 mΩ					Contact resistance
Material Kontakt	CuSn (Bronze/bronze)					Material of contact
Kontaktoberfläche	Au (Gold/gold)					Contact plating
Material Kontaktkörper	PBT/PA					Material of contact body
Material Gehäuse	CuZn (Messing vernickelt/brass nickel plated)					Material of housing

Subminiatursteckverbinder Serie 430

Subminiature connectors series 430

Bezeichnung Description

Flanschdose, von vorn verschraubbar, IP67
Female socket, front fastened, IP67

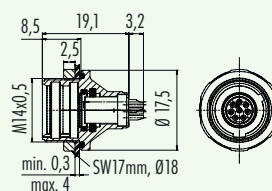
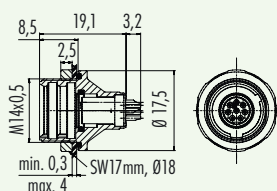
Abbildung Figure



Flanschdose, von vorn verschraubbar, IP67, **geschirmt**
Female socket, front fastened, IP67, **shielded**



Maßzeichnung Drawing



Bestell-Nr. Ordering-No.

Polzahl Contacts	Bestell-Nr. Ordering-No.
3	09-4908-080-03
4	09-4912-080-04
5	09-4916-080-05
7	09-4928-080-07
8	09-4932-080-08

Polzahl Contacts	Bestell-Nr. Ordering-No.
3	09-4908-081-03
4	09-4912-081-04
5	09-4916-081-05
7	09-4928-081-07
8	09-4932-081-08

Technische Daten Specifications

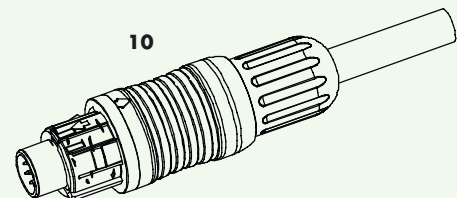
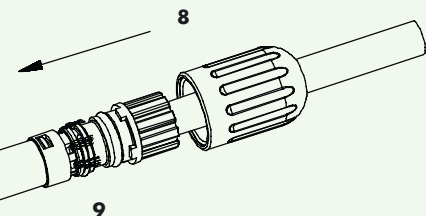
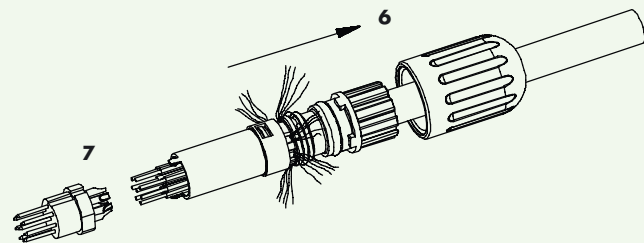
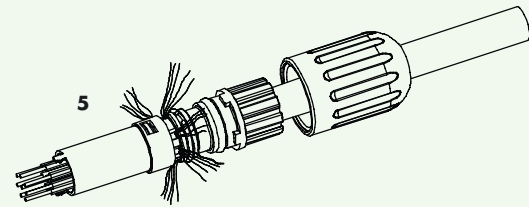
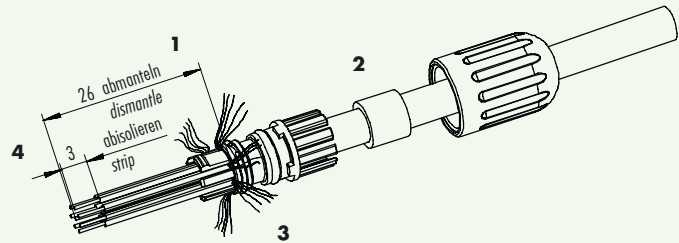
Polzahl	3	4	5	7	8	Number of contacts
Steckverbinder Verriegelung	Push-Pull/ Push-Pull					Connector locking system
Anschlussart	löten/solder					Termination
Anschlussquerschnitt	0,25 mm ² (AWG 24)			0,14 mm ² (AWG 26)		Wire gauge
Kabeldurchlass	–					Cable outlet
Schutzart	IP67					Degree of protection
Mechanische Lebensdauer	> 500 Steckzyklen/> 500 mating cycles					Mechanical operation
Obere Grenztemperatur	+ 85 °C					Upper temperature
Untere Grenztemperatur	– 25 °C					Lower temperature
Bemessungsspannung	125 V					Rated voltage
Bemessungs-Stoßspannung	1500 V					Rated impulse voltage
Verschmutzungsgrad	2					Pollution degree
Überspannungskategorie	I					Overvoltage categorie
Isolierstoffgruppe	II					Material group
Bemessungsstrom (40°C)	4 A	3 A		1 A		Rated current (40 °C)
Durchgangswiderstand	≤ 5 mΩ					Contact resistance
Material Kontakt	CuSn (Bronze/bronze)					Material of contact
Kontaktoberfläche	Au (Gold/gold)					Contact plating
Material Kontaktkörper	PBT/PA					Material of contact body
Material Gehäuse	CuZn (Messing vernickelt/brass nickel plated)					Material of housing

Subminiatursteckverbinder Serie 430

Subminiature connectors series 430

Montageanleitung Assembly instruction

1. Abmanteln auf L = 26mm.
Ummantelung nicht abstreifen.
2. Druckschraube und Dichtung am Kabel auffädeln.
Dichtung in Klemmvorrichtung montieren.
Ummantelung entfernen.
3. Abschirmung auffächern und auskämmen.
4. Litzen abisolieren und verzinnen.
5. Abstandshülse und Klemmvorrichtung
verrasten.
6. Einsätze anlöten.
7. Abstandshülsen auf Hülse stecken.
8. Klemmvorrichtung vorschieben und einrasten.
Die Abschirmлитzen in der Krone rundherum einfädeln.
9. Abschirmлитzen in Richtung Abschirmung
abstreifen und kürzen.
zu lang: Litzen auf Dichtring - undicht
zu kurz: kein Kontakt zu Wellenring
10. Montierte Einheit in Trägerhülse stecken.
Druckschraube aufstecken und festziehen.



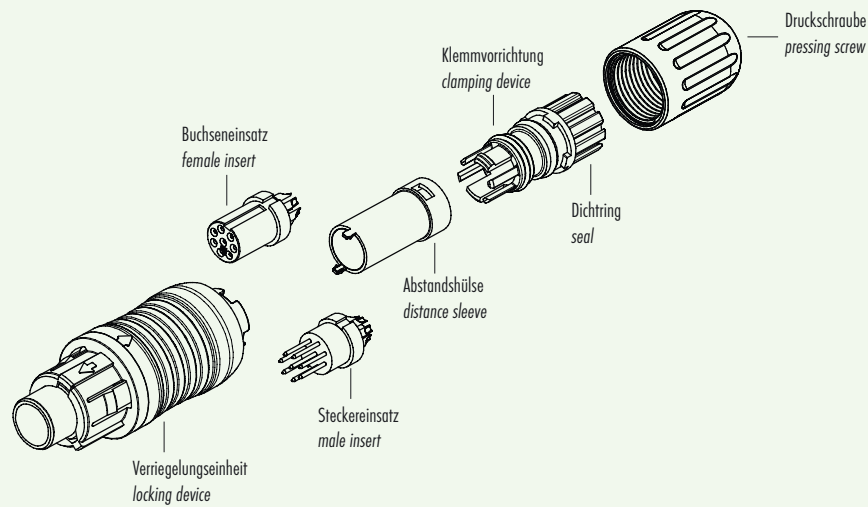
1. Strip to 26mm length but do not take off
cable jacket.
2. Bead pressing screw and clamp device.
Mount sealing to clamp device. Remove cable jacket.
3. Fan out and comb shielding braid.
4. Strip the insulation off the wires and tin them.
5. Snap in distance sleeve and clamp device.
6. Solder wires to solder cups.
7. Stick distance sleeve to sleeve.
8. Push forward and snap in clamp device.
Mount shielding braid around the crown.
9. Strip of and shorten shielding braid in the direction of
the shielding ring.
too long: shielding braid on sealing ring - untight
too short: no contact to wave ring
10. Stick assembled unit into carrier sleeve
and tighten pressing screw.

Subminiatursteckverbinder Serie 430

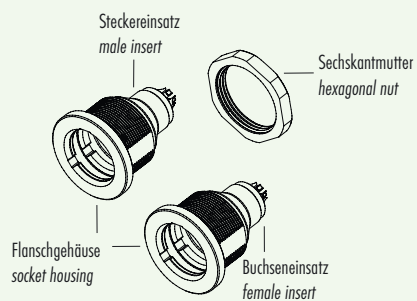
Subminiature connectors series 430

Einzelteildarstellung
Component part drawing

Kabelsteckverbinder
Cable connectors



Flanschsteckverbinder
Socket connectors



Subminiatursteckverbinder Serie 430

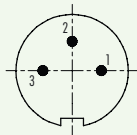
Subminiature connectors series 430

Polbilder
Contact arrangements

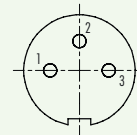
Stifteinsatz (Steckseite)
Male insert (mating side)

Buchseinsatz (Steckseite)
Female insert (mating side)

3 pol
3 contacts

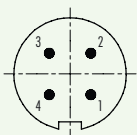


	X	Y
1	1,55	0,00
2	0,00	1,55
3	-1,55	0,00

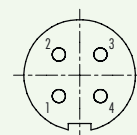


	X	Y
1	-1,55	0,00
2	0,00	1,55
3	1,55	0,00

4 pol
4 contacts

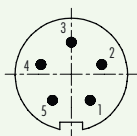


	X	Y
1	1,10	-1,10
2	1,10	1,10
3	-1,10	1,10
4	-1,10	-1,10

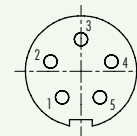


	X	Y
1	-1,10	-1,10
2	-1,10	1,10
3	1,10	1,10
4	1,10	-1,10

5 pol
5 contacts

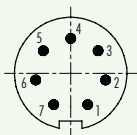


	X	Y
1	1,00	-1,37
2	1,61	0,52
3	0,00	1,70
4	-1,61	0,52
5	-1,00	-1,37

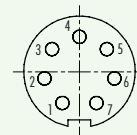


	X	Y
1	-1,00	-1,37
2	-1,61	0,52
3	0,00	1,70
4	1,61	0,52
5	1,00	-1,37

7 pol
7 contacts

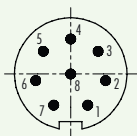


	X	Y
1	0,90	-1,65
2	1,85	-0,35
3	1,45	1,20
4	0,00	1,85
5	-1,45	1,20
6	-1,85	-0,35
7	-0,90	-1,65

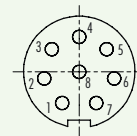


	X	Y
1	-0,90	-1,65
2	-1,85	-0,35
3	-1,45	1,20
4	0,00	1,85
5	1,45	1,20
6	1,85	-0,35
7	0,90	-1,65

8 pol
8 contacts



	X	Y
1	0,90	-1,65
2	1,85	-0,35
3	1,45	1,20
4	0,00	1,85
5	-1,45	1,20
6	-1,85	-0,35
7	-0,90	-1,65
8	0,00	0,00



	X	Y
1	-0,90	-1,65
2	-1,85	-0,35
3	-1,45	1,20
4	0,00	1,85
5	1,45	1,20
6	1,85	-0,35
7	0,90	-1,65
8	0,00	0,00

Montageausschnitt
Panel cut out

